

مريم

# MARIA

(Ina ni Hesus)

Ang  
Dakilang  
Babae  
Ng  
Sangkatauhan

Sinulat ni: **Ahmad Jibreel Salas**  
Edited in Arabic: **Muhammad T. Ali**  
(Arabic Tagalog Translator)



المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة  
ISLAMIC PROPAGATION OFFICE IN RABWAH  
P.O.BOX 29465 RIYADH 11457 - TEL 4454900 - 4916065  
FAX 4970126 - e-Mail: fil@islamhouse.com  
[www.islamhouse.com](http://www.islamhouse.com)

## Ang Panimula

Lahat ng pagpupuri ay sa Allah lamang ang Panginoon ng lath n gnilikha. Pinuri natin Siya at hinihingan ng tulong at kapatawaran. Sinumang bigyan patnubay ng Allahﷻ<sup>1</sup>, walang sinumang makapagliligaw sa kanya at sinumang hinayaan Niyang maligaw, walang sinumang makapagbibigay patnubay sa kanya. Ako ay sumasaksi na walang ibang tunay na diyos maliban sa Allah, ang nag-iisa na dapat pag-ukulan ng tapat na pagsamba. Ako ay sumasaksi na si Muhammadﷺ<sup>2</sup> ay alipin at Sugo ng Allah. Nawa'y ipagkaloob ng Dakilang Allah ang kasamahan at sa lahat ng taong sumusunod sa tamang landas hanggang sa Huling Araw.

Bawa't kasaysayang ipinahayag ng Allahﷻ sa Kanyang Huling Aklat, ang Qur'an, ay naglalayong makapagturo sa tao ng mga aral tungo sa pagiging mabuting mananampalataya. Ang Qur'an ang humahawi ng mga haka-haka, maling kaisipan o pagkakilala at maging ang walang katotohanang iniugnay sa bawa't tao o bagay na itinuturing na may malakaling bahagi ng pananampalataya. Kaya't ang Qur'an ay tinawag na Al Furqan (isang mula sa wikang Arabik na may kahulugan na "Pamantayan") sapagkat ito ay tumatayo bilang pamantayan sa pagitan ng katotohanan at kasinungalingan. Ito ang nagsisilbing tagapagpaliwanag ng mga pangyayari o kasaysayan sa nagdaang panahon upang ganap na maituwid ang mga kamalian tungkol dito at muling ibalik sa antas ng katotohanan.

Ang isang halimbawa sa binigyan ng liwanag ay ang katotohanan tungkol sa buhay ni Maryam<sup>3</sup> (Maria) ang dakilang Ina ni Isa<sup>4</sup> (Hesusﷺ) sapagkat ang magandang kasaysayang ipinahayag ng Banal na Qur'an tungkol sa kanya ay makapagdudulot ng higit pang magandang kaisipan hindi lamang sa mga Muslim kundi sa mga Kristiyano na nagmamahal sa kanya. Ang kanyang kalinisan, at wagas na pagsamba ay sadyang maingat na nakatala sa Banal na Qur'an. At ito ay isang palatandaan lamang kung gaano pinarangalan at patuloy na pinarangalan ng relihiyong Islam at ng mga Muslim, ang isa sa mga Dakilang Babaeng Sangkatauhan - si Maryam bint Imran (Maria, ang anak ni Imran).

Sa tatlong kinikilalang relihiyon sa buong mundo --- ang hudaismo (Judaism, Kristiyanismo at Islam, mayroon tatlong kakaibang pananaw ang isinalasaalang-alang ng mga tagasunod nito sa katauhan ni Maria. Sa pananaw ng mga Hudyo, ang pagkakilala nila sa kanya ay sadyang nakapanlulumo sa dahilang si Maria ay itinuturing bilang isang masam o maruming babae sa nagkasala ng pangangalunya. Kaya naman, si Hesus sa kanilang paningin ay isang anak sa pagkakasala, at samakatuwid, isang huwad na Propeta. Sa panig naman ng ibang sekta ng relihiyong Kristiyanismo, ang pagkakilala nila kay Maria ay sadyang lagpas sa makatuwirang pananaw ng isang mabuting mananampalataya. Siya ay tinaguriang "Ina ng Diyos" sapagkat kinilala naman ang kanyang anak na si Isaﷺ (Hesus) bilang anak ng Diyos o Diyos na nagkatawang-tao.

---

<sup>1</sup> ﷻ (Subhanau Wa Ta'ala) ito ay isang salita mula sa wikang arabik na binabanggit tuwing ang pangalan ng Allah ay nababanggit. Ito ay ay isang paggalang, pagluwalhati o papuri sa Kanya na ang kahulugan ay [Luwalhati sa Allah, ang Kataas-taasan, ang Dakila.

<sup>2</sup> ﷺ (Sallallahu Alayhi wa Saalam) ito ay salita mula sa arabik na binabanggit tuwing ang pangalan ng Propeta Muhammad ay nasasambit. Ito ay isang du'a (pinalangin) para sa kanya na nawa'y iupagkaloob sa kanya ang kapayapaan at pagpapala.

<sup>3</sup> Ang pangalan ni Maria sa wikang Arabik ay Maryam. Sa kapakanan ng mga mambabasang di-Muslim, ipagpapatuloy ang paggamit ng pangalang "Maria" sa aklat na ito.

<sup>4</sup> Ang pangalan ni Hesus sa wikang Arabik ay 'Isa. Sa kapakanan ng mga mambabasang 'Hesus" sa aklat na ito. (Alayhis Salam) ito ay isang salita mula sa wikang Arabik na binabanggit tuiwng ang pangaln ng isang Propeta o Anghel ay nababanggit. Ito ay isang du'a (dalangin) para sa kanila o kanino man sa kanila na nawaa'y ipagkaloob sa kanila ang kapayapaan at pagpapala ng Allah.

Relihiyong Islam, anmg pananaw ng isang Muslim tungkol kay Maria ay nasa makatuwirang pagitan ng relihiyong Hudaismo at Kristiyanismo. Si Maria ay hindi masamang babae tulad ng pagturing ng mga Hudyo at hindi rin naman bilang “Ina ng Diyos” katulad ng pagturing ng ibang Kristiyano. Ang pagkakilala ng Muslim kay Maria ay batay sa aral ng Qur’an at Hadith<sup>5</sup> ni Propeta Muhammadﷺ. Si Maria ay isa sa pinakadakilang Babaeng Sangkatauhan. Ang kanyang kasaysayan ay isang malaking bahagi ng Kapahayagan ng Banal na Qur’an ang aklat na paullit-ulit na binibigkas at binabasa ng mga Muslim sa kanilang pang-araw-araw na pagsamba sa Dakilang Lumikha.

Bagaman si Propeta Muhammadﷺ ay mula sa mga arabong Lahi ni Propeta Ismael (isa sa anak ni Propet Ibrahim [Abraham]) siya mismo ang nagtanggol at nagbigay patunay sa kalinisan ni Maria at ni Hesus (ang mag-ina na mula sa angkan ng Israel na kung saan naman nagsanga ang lahi ng mga Hudyo). Taliwas sa mga paratang ng mga Hudyo, na dapat sana ay magbigay ng karangalan kay Maria at Isaﷺ (Hesus) dahil iisa ang kanilang pinag-ugatang lahi. Ang itinakdang magtanggol kay Maria at Isaﷺ (Hesus) ay mula sa lahi ng mga Arabo, si Muhammadﷺ.

Sa mahabang panahon, ang hidwaan ng mga Hudyo at Arabo ay patuloy magpahanggang sa ngayon. Subali’t, sa kabila nito, ang Banal na Qur’an na ipinagkatiwala kay Propeta Muhammadﷺ na isang Arabo ay nagpahayag ng isang katotohanan upang bigyang katarungan ang tunay na pangyayaring naganap kay Maria at propeta Isaﷺ (Hesus).

Ang kapahayagan ng Banal na Qur’an ay hindi pansariling pagnanasa ng Propeta Muahmmadj kundi isang kautusan sa kanya bilang Huling Sugo para sa Sangkatauhan. Sinunod lamang niya ang anumang kapahayagan ng Allah sa kanya. Kaya, ang Banal Qur’an ay nagpatunay nito.:

*Qur’an 10:15 “Sabihin mo (o Muahammad), wala sa akin ang karapatan upang baguhin ito ng ayon sa aking (sariling) pagnanasa, Sinusunod ko lamang kung ano ang ipinahayag sa akin.”*

*Qur’an 10:16 “Kung ninais lamang ng Allah, hindi ko ito magagawang bigkasin (o isiwalat) sa inyo...”*

*Qur’an 3:44 “(Ito ay) nahagi ng isang balita mula sa Al Ghaib (di-nakikita) na Aming ipinahayag sa iyo (O Muhammad)...”*

## **MARYAM – ANG KASAYSAYAN**

Ating tunghayan ang kasaysayan ni Maria, ang dakilang ina ni Hesus. Ang salaysay ng Surah Maryam (Isang Kabanata mula sa Banal na Qur’an) na tumatalakay tungkol kay Maria ay sadyang tumatagos sa puso at kalamnan ng sinumang mambabasa. Walang aklat sa buong kasaysayan ng mundo ang nakapagbigay ng isang magandang damdamin tungkol sa kadakilaan ni Birhen Maria maliban sa Banal Na Qur’an, ang Huling Kapahayagan ng Nag-iisang Diyos na ipinagkatiwala Niya sa Kanyang Huling Sugo at Propeta- si Muhammad Ibn Abdullahﷺ. Walang mata ang hindi luluha sa kabanal-banalan at napakagandang salaysay ng Banal na Qur’an tungkol sa Dakilang Babae ng Sangkatauhan-si Maria. Bawa’t talatang tumatalakay sa kanyang katauhan ay tigib ng inspirasyon at umaakay sa magandang damdamin ng bawa’t taong nagmamahal at may matiim na paghanga sa kanya. Sino pa nga ba ang makapagbibigay ng magandang salaysay kundi ang Isang Tanging Diyos na Makapangyarihan sa lahat. Siya ay may Ganap na Kaalaman, ang may ganap na Karunungan. Sinumang mambabasa, maging siya man ay Muslim o Kristiyano ay

---

<sup>5</sup> Hadith - ito ay mga tinipong mga salita, aral o mga bagay na sinang-ayunan o ipinagbawal ng Sugo ng Allahﷻ na si Muhammadﷺ

katiyakang hindi mapasusubalian ang karangalang ipinagkaloob ng Dakilang Maykapal-Allah ﷻ kay Maria-ang babaing nagmula sa Angkan ng mga Propeta.

### **Ang Angkang Pinagmulan ni Maria**

Si Maria ay mula sa Angkan ng mga Propeta. Ang kanyang mga magulang ay sina Imran at Hannah Bint Faqoud. Ang Allah ﷻ ay nagsabi:

*“Katotohanan! Pinili ng Allah si Adam, Noah, at ang angkang ni Abraham at ang angkang ni Imran ng higit sa lahat ng (Kanyang mga) nilikha. Bawat isa sa kanila ay lahi ng isa't-isa. At ang Allah ang Nakaririnig, ang Nakaaalam.”(Surah 3:33)*

Si Hannah ay hindi magka-anak sa mahabang panahon. Sa kanyang mataimtim na panalangin, siya ay nagsumamo sa Allah ﷻ na siya ay pagpalain sa pamamagitan ng pagkaloob sa kanya ng isang anak at bilang isang panata o pangako, ito ay iaalay niya sa paglilingkod sa Allah ﷻ. Ang Banal na Qur'an ay nagpatunay nito:

*“(Alalahanin) Nang ang asawa ni Imran ay nagsumamo: “O, aking Panginoon! Ako ay nangangako sa Iyo na ang sanggol sa aking sinapupunan ay iaalay ko sa Iyo bilang paglilingkod sa Iyo (tanging sa pagsamba lamang sa Iyo) kaya tanggapin Mo ito mula sa akin. Tunay, na Ikaw ang Palakinig. At ang Maalam.”(Surah 3:35)*

Kaya, nang isinilang niya ang sanggol, siya ay nagsabi:

*“O aking Panginoon! Ako ay nagsilang ng isang batang babae at ang Allah ang higit na nakakaalam sa kanyang isinilang, datapwat ang lalaki ay hindi tulad ng babae at aking pinangalang Maryam (Maria) at ako ay nagpapakupkop sa Iyo para sa kanya at sa kanyang magiging anak laban kay Satanas, ang isinumpa.”(Surah 3:36)*

Kaya, tinanggap ng Allah ﷻ ang kanyang dalangin. Si Maria ay lumaki na may angking kabaitan, kabutihan, at kalinisan ng pagsamba. Ayon sa Banal na Qur'an:

*“Kaya, tinanggap ng kanyang Panginoon (Allah) mula sa kanya nang may kaaya-ayang pagtanggap. At pinagyaman Niya ito nang may mabuting asal.” (Surah 3:37)*

At ang pagkain ni Maria ay tuwirang nagmumula sa Allah ﷻ. Kaya, minsan ay namangha ang kanyang tagapag-alaga at amaing si Propeta Zakariyya sapagkat:

*“Tuwing pumapasok si Zakariyya sa Mihrab upang dalawin siya (Maria), kanyang natatagpuang mayroong pagkain. Siya (Zakariyya) ay nagsabi: O Maryam (Maria)! Saan mo kinuha ang mga ito (pagkain)? Siya (Maria) ay nagsabi: Ito ay nanggaling sa Allah. Katotohanan, ang Allah ay nagkaloob sa kaninumang Kanyang naisin, ng walang sukat.” (Surah 3:37)*

### **Ang Magandang Balita Kay Maria**

#### **Unang Yugto**

##### **Ang Pagpili ng Diyos (Allah) Kay Maria**

*Ito ang paliwanag ni Ibn Kathir:*

*Ang Allah ﷻ ay nagsabi na ang mga anghel ay nagsalita kay Maria sa pamamagitan ng Kanyang Kautusan at sinabi na siya ay pinili nang dahil sa kanyang tapat na paglilingkod sa Kanya, ang kanyang pagiging mahinhin, marangal, kawalang kamuwangan sa*

*makamundong bagay, at katatagan sa pananampalataya. At siya ay pinili nang dahil sa kanyang mga katangian ng higit sa kaninumang babae sa mundong ito.*

“At (alalahanin) nang ang mga anghel ay nagsabi: “O, Maryam (Maria), katotohanan, pinili ka ng Allah, ginawang malinis (at wagas) at pinili ka ng higit sa mga kababaihan ng lahat ng nilalang.”(Surah 3:42)

“O, Maryam (Maria)! Isuko mo ang iyong sarili nang may ganap na pagtalima (pagsunod) sa iyong Panginoon at iyong ipatirapa ang sarili, at iyuko kasama ng mga nagsisiyuko.”(Surah 3:43)

*Bilang panimulang kautusan kay Maria, siya ay inutusan ng Allahﷻ sa pamamagitan ng mga anghel na dagdagan niya ang mga gawang pagsamba, pagpapakumbaba, pagpapatirapa, pagyukod upang kanyang ganap na magampanan kung ano ang itinakda ng Allahﷻ para sa kanya bilang pagsubok sa kanya.<sup>6</sup>*

## **Ikalawang Yugto**

### Ang Pahayag ng Anghel Jibril Kay Maria tungkol kay Hesus

Dumating ang mga anghel na may balita kay Maria na siya ay magsisilang ng isang dakilang sanggol na may dakilang layunin. Ang Allahﷻ ay nagpahayag:

*Qur'an 3:45-48 “Tandaan! Nang ang mga Anghel ay nagwika: “O, Maryam (Maria)! Katotohanan, ang Allah ay nagbibigay sa iyo ng magandang balita ng isang Salita mula sa Kanya: ang kanyang pangalan ay Mesiyas, `Isa (Hesus), anak ni Maryam (Maria), na may mataas na karangalan sa daigdig na ito at sa kabilang buhay. At siya ay nasa (hanay ng) mga malalapit (sa Allah). At siya ay magsasalita sa tao mula sa (kanyang) duyan (kamusmusan) at kagulangan. At siya ay nasa (hanay ng) mga matutuwid. Siya (Maria) ay nagwika: O! aking Panginoon! Paano ako magkakaroon ng anak gayong walang lalaki ang humawak sa akin? Siya ay nagwika: (Kahit na) Ganyan ang Allah, lumilikha ng anumang Kanyang naisin. Kapag Kanyang itakda ang isang bagay, Siya ay magsasabi (lamang) ng “Kun” (Maging) at mangyayari nga.*

Sa talatang nabanggit sa itaas, si Maria ay tunay na larawan ng isang malinis na babae at busilak na puso. Siya ay sagisag ng walang kamuwangan, kaya naman siya ay namangha nang sabihin sa kanya ng mga anghel na siya ay magsisilang samantalang siya ay ganap na birhen. Gayon paman ang kanyang katatagan sa pananalig sa Makapangyarihang Diyos ang nagbigay liwanag sa kanya upang tanggapin niya ang himala at kaakibat ng tungkuling nakaatang sa kanya bilang isang mananampalataya. Tumimo sa kanyang pag-iisip ang Ganap na Kapangyarihan ng Diyos, na anuman ang Kanyang likhain o naising gawin, ito ay tunay na magaganap at mangyayari.

## **Ang Ikatlong Yugto**

### Ang Pagdadalang-tao ni Maria

Nagsalaysay ang Banal na Qur'an:

*Qur'an 19:16-17 “At banggitin (mo) sa Aklat (Quran) ang kasaysayan ni Maryam (Maria), nang siya ay lumayo mula sa kanyang pamilya (upang humayong mag-isa patungo) sa isang pook sa dakong silangan. Siya ay naglagay ng tabing (upang ikubli ang sarili) mula sa*

---

<sup>6</sup> Ang paliwanag na ito ay mula sa Tafsir ni Ibn Kathir, isang pinagpipitaganang iskolar ng Islam na matatagpuan sa kanyang aklat na may pamagat na “Tafsir Ibn Kathir” (Volume 2) pahina 157.

*kanila pagkaraan Aming isinugo ang 'Ruh' (Anghel Gabriel) at lumitaw sa kanya sa anyong ganap na tao."*

Dahil sa tawag ng tungkulin mula sa Diyos (Allahﷻ) si Maria ay tumalima at sumunod sa kautusan. Sa kanyang pag-iisa, biglang nagpakita ang anghel Gabriel sa kanya sa ganap na anyong tao, kaya siya ay namangha at nagwika:

*Qur'an 19:18 "Katotohanan!, ako ay nagpapakupkop sa Mahabagin (Allah) laban sa iyo, kung ikaw ay may takot sa Allah."*

Ngunit ang Anghel Gabriel ay malugod na nagpaliwanag:

*Qur'an 19:19 "Siya (Anghel Gabriel) ay nagsabi: Ako ay isang Sugo lamang mula sa iyong Panginoon (upang ibalita sa iyo) ang isang pagpapala (bilang gantimpala sa iyo) ang (pagkakaroon mo ng) isang matuwid na anak na lalaki."*

Sa talatang nabanggit, muli ipinaalala kay Maria na siya ay pagpapalain ng isang anak na lalaki (Hesus) bilang gantimpala sa kanyang pagiging malinis at matibay na pananampalataya.

Muli ring itinanong ni Maria upang magkaroon ng katiyakan na ang lalaking kanyang kaharap ay tunay na anghel. Siya ay nagtanong:

*Qur'an 19:20 "Siya ay nagsabi: "Paanong ako ay magkakaroon ng isang anak na lalaki samantalang walang lalaki ang sa akin ay humawak at ako ay hindi isang maruming babae?"*

Ang Anghel Gabriel ay sumagot:

*Qur'an 19:21 "Siya ay nagsabi: Kahit na (ito ay mangyayari), ang iyong Panginoon ay nagsabi: Yaon ay madali para sa Akin at Aming itinakda siya (Hesus) bilang palatandaan sa Sangkatauhan at isang Habag mula sa Amin, at ito ay isang bagay na itinakda na."*

*Qur'an 19:22 "Kaya, siya ay nagdalang-tao at siya ay humayo sa isang malayong pook."*

### **Ang Panganganak ni Maria**

*Qur'an 19:23 "At ang pighating dala ng kanyang panganganak ay nagbigay ng paraan upang ihatid siya sa isang sanga ng puno ng datiles. Siya ay nagwika: Sana'y ako ay namatay na bago dumating ang pangyayaring ito (ang panganganak) at ako ay naglaho na (at) hindi na matagpuan."*

At pagkaraan ng pagdurusa at pighating dala ng hirap ng panganganak, ang batang sanggol ay lumuwal sa kanya. At kaakibat nito ang mga himala ng pagsisilang.

*Qur'an 19:24 "Pagkaraan, isang tinig mula sa kanyang paanan ang tumawag: "Huwag kang malumbay, ang iyong Panginoon ay nagbigay sa iyo ng isang bukal ng tubig sa iyong paanan."*

*Qur'an 19:25 "At iyong yugyugin ang sanga ng datiles (mula sa iyong itaas), (at) malalaglag ang mga sariwang hinog na bunga."*

*Qur'an 19:26 "Kaya, kumain at uminom at masiyahan. At kung sakali mang iyong makadaup-palad ang sinumang tao, iyong sabihin "Katotohanan! ako ay nagbigay panata*

(sa pamamagitan) ng pag-aayuno sa Mahabaging (Diyos) kaya hindi ako magsasalita sa kaninumang tao sa araw na ito.”

### **Ang Pagbabalik ni Maria sa kaniyang Pamayanan**

*Qur'an 19:27 “At kanyang kasamang lumisan (ang sanggol) patungo sa kanyang mga mamamayan (at) sila (mga tao) ay nagsabi: O Maryam (Maria)! Tunay na ikaw ay nagdala ng isang bagay na kamangha-mangha”.*

At ang ilan sa mga tao ay nagtanong din sa kanya na may bahid ng panunumbat.

*Qur'an 19:28 “O kapatid na babae ni Harun! Ang iyong ama ay hindi isang tao na nagkasala (ng pangangalunya) at maging ang iyong ina ay hindi isang maruming babae..”*

At dahil nga si Maria ay nag-aayuno, hindi siya nagsalita bagkus itinuro niya ang batang sanggol. Sadyang ang salaysay na ito ay makabagbag damdamin at tunay na ang kapahayagang ito ay isang palatandaan ng malinis at wagas na puso ng dakilang babae ng sangkatauhan.

*Qur'an 19:29 “At kanyang (Maria) itinuro ito (ang sanggol). Sila (mga tao) ay nagwika: “Paano naming makakausap ang isang batang (musmos) na nasa duyan?”*

Sa talata sa itaas ganap na namangha ang mga tao at sinabing paano nga naman nila makakausap ang isang musmos na sanggol. Subalit, ang himala ay naganap. Ang sanggol na si Hesus ay nagsimulang mangusap at nagpatunay na siya ay isang pagpapala mula sa Makapangyarihang Diyos. Ito ay isang banal na salaysay na nagbigay na dakilang kalagayan ni Hesus. Ang kanyang kamusmusan ay palatandaan ng Makapangyarihang Gawa ng Dakilang Tagapaglikha. At ito rin ay isang kahanga-hangang patunay sa kapangyarihang ipinagkaloob ng Allah kay Hesus bilang Propeta at Sugo ng Allah.

*Qur'an 19:30-32 “Siya (Hesus) ay nagsabi: “Tunay na ako ay Lingkod ng Allah: Ako ay binigyan ng Kasulatan at ginawa Niya akong Propeta. At Kanya akong pinagpala saan man ako pumaroon at ako ay napag-utusan (upang magsagawa ng ) pagdarasal at kawanggawa, habang ako ay nabubuhay. At maging mapaglingkod sa aking Ina at hindi Niya ako ginawang suwail na mapangmataas.”*

*Qur'an 19:33-34 “At kapayapaan sa akin sa araw na ako ay isinilang, at sa araw na ako ay mamamatay at sa araw na ako ay pababanguning muli. ‘Yaon ay si `Isa (Hesus), ang anak ni Maryam (Maria). (Ito ay) isang pahayag ng katotohanan tungkol sa kanilang pinag-aalinlanganan. ”*

Ito ang pinakamahalagang yugto sa buhay ni Maria at ang himalang umugnay sa kanya at sa kanyang dakilang anak-si Hesus. Habang panahon, ang salaysay na ito ay magsisilbing patunay sa kadakilaan ni Maria at ni Hesus.

### **ANG MGA KATANGIAN NI MARIA**

Si Tirmidhi, ang isa sa pinananaligang matuwid at pantas na mananalaysay ay nag-ulat na ayon kay Ali bin Abi Talib, sinabi ng Sugo ng Allah na:

“Ang pinakadakilang babae (sa kanyang kapanahunan) ay si Maryam (Maria), ang anak na babae ni Imran, at ang pinakadakilang babae (sa panahon ng Propeta Muhammad) ay si Khadijah (ang kanyang asawa), anak na babae ni Khuwaylid.”

At ayon sa pagtatala ni Ibn Jarir, isinalaysay ni Abu Musa Al Ash'ari na sinabi ng Sugo ng Allah na:

“Maraming lalaki ang nakamtan ang ganap na pananalig at (ngunit) mula sa mga babae, si Maryam (Maria) na anak na babae ni Imran at si Asiyah, ang asawa ni Paraon (Pharaoh) ang nakatamo ng kaganapan.”

### **Si Maria at ang Babaing Muslim**

*Maraming panahon na ang lumipas. Sa makabagong takbo ng buhay, tanging babaing Muslim lamang ang nanatiling may pagkakahalintulad sa pananamit ni Maria. Ipinag-uutos ng Islam sa babaing muslim bilang isang marangal na mananampalataya na panatiliin ang maayos na pananamit sa pamamagitan ng pagkubli sa anumang bahagi ng katawan na maaaring maging sanhi ng kawalan ng dangal at paggalang. Para sa isang babaing Muslim, si Maria ay larawan ng isang marangal na babae na dapat tularan sa gawa, kilos at kaayusan. Siya ay isang inspirasyon na hindi maaaring maglaho magpakailanman sapagkat siya ay bahagi ng relihiyong Islam-ang pinagpalang relihiyon ng Dakilang Maykapal. Sa aming paglalahad tungkol sa katayuan ni Maria, ang Dakilang Ina ni Hesus, ating matatagpuan ang isang banal na pagsasalaysay na kailanman ay hindi natagpuan sa mga aklat ng iba pang relihiyon. Bagama't, ang Kristiyanismo ay isang relihiyon na umiinog sa katauhan ni Hesus at tuwirang umuugnay kay Maria, walang magandang salaysay na maaaring tunghayan sa pahina ng kinikilalang Banal na Kasulatan-ang Bibliya. Ngunit, ang Banal na Qur'an, bilang Huling Kapayahagan ng Dakilang Maykapal ay siyang tanging aklat na nagtanggol sa mga maling paratang na iniuugnay sa katauhan ni Maria at ni Hesus. Ito ay palatandaan at isang katotohanan, na higit na may karapatan ang relihiyong Islam upang ibantayog sa buong sangkatauhan ang dakilang babae ng Sangkatauhan-Maria, ang Ina ni Hesus, ang Dakilang Propeta at Sugo ng Makapangyarihang Diyos-ang Allah ﷻ.*

### **ANG HULING PANANALITA**

*Ang maikling lathalaing ito ay humahalaw sa isang mahalagang aspeto ng Islam at ito ay makapagdudulot ng higit pang pang-unawa sa relihiyong Islam. Ang relihiyong Islam ay mayaman sa bawa't aspetong nais talakayin at bawa't pananaw na inilalahad ay makapagbibigay patnubay at kaalaman at may mga kasaysayan nagpapaalala sa tao kung paano ang kinahinatnan ng mga lahi ng nagdaang panahon. Matutunghanyan din sa banal na Qur'an ang paglikha kay Adan ﷺ (Adam) at Eba (Hawa) at kung paano sila nagkasala at paano sila nagbalik-loob sa Panginoong Diyos, tinalakay din dito, ang kasaysayan ni Propeta Nuh ﷺ (Noah) at ang pagsuway ng kanyang pamayanan at kung paano dumating ang delubyo (malaking baha) biulang parusa sa kanila. Inilarawan din ng Banal na Qur'an ang bunga ng pagtakwil ni Paroan (Fir-aun) sa paanyaya ni Musa ﷺ (Moises) at Harun ﷺ (Aaron) sa pagsamba ng Nag-iisang Diyos at kung ano ang nagging bunga ng pagtanggap niya. Isinalaysay din ang nagging buhay ni Propeta Yusuf ﷺ (Joseph) at ang kanyang amang si Hakob ﷺ (Israel) at mga kapatid niyang umalipusta sa kanyang kamusmusan. Matutunghayan din ang kasaysayan tungkol kay Propeta Ibrahim ﷺ (Abraham), kay Propeta Lut ﷺ (Lot), Propeta Yunus ﷺ (Jonas), Propeta Isa ﷺ (Hesus, anak ni Maria). Binanggit din ang ibang piniling Propeta ng Allah ﷻ na sina propeta Yahya ﷺ (Juan), Propeta Elias ﷺ (Elijah), Propeta Idris ﷺ (Enoch), Propeta Dawud ﷺ (David), Propeta Sulayman ﷺ (Soliman) at marami pang iba.*

*Hindi lamang mga kasaysayan ang nilalaman ng Banal na Qur'an kundi higit sa lahat mayroon ding mga batas na dapat sundin upang sa pagtahak sa masalimuot na agos ng buhay, ang tao ay may pinanghahawakang panuntunan upang makaiwas sa makasalanang Gawain. Mayroon ding mga pamamaraan upang sa gayon, maabot ng tao ang pinakamataas na uri ng kabutihan at mapalapit sa kanyang Panginoon, tulad halimbawa: ang pagsamba, pagdarasal, ang paghingi ng kapatawaran, ang kawanggawa, ang pagdalangin, ang pag-aayuno at marami pang iba. Kung ano ang makabuluhan sa iba't*



*ibang kalakaran ng ating mundo ay nakaturol lamang sa iisang katotohanan --- ang Pagsamba at Pagmamahal na Nag-iisang tunay na Makapangyarihang Diyos na Siyang lumikha ng lahat ng nilalang. At ito ang pangunahing handog ng Islam sa lahat ng tao sa buong daigdig. Ang Islam ay iang pamamaraan ng buhay para sa lahat ng panahon at lahat ng pook, isang susi na lapat sa lahat ng pintuan. Isang relihiyong kumikilala sa dambulahang kalawakan at kumikilala sa pinakamaliit na bagay na nilikha, isang pinag-isang kaayusan para sa pangkalahatan. Ito ang Islam- ang pinagpalang relihiyon ng Dakilang maykapal.*

*Dinadalangin ko na nawa'y ang maikling babasahing ito ay makatulong sa lahat ng naghahanap ng liwanag tungkol sa tunay na buhay at katauhan ni Maria, ang Dakilang Baba eng Sangkatauhan. Ang kasaysayan ni Maria sa Banal na Qur'an ay isang makabagbag-damdamin na tumitimo sa puso nang dahil sa maalab na salaysay, malinaw na paglalaran at maging ang mga pananaw na nagbibigay inspirasyon kaugnay ng paksa tungkol sa pananampalataya at buhay.*

*At dinadalangin ko nawa'y tanggapin ng Dakilang Allahﷻ, (ang Panginoon ng lahat ng nilikha) ang pagpupunyagi na ito at pagpalain nawa Niya ang lahat ng taong tumulong upang higit na maisaayos ang lathalaing ito sa paraang maunawaan ng mga mambabasa. Marami pong salamat. Patnubayan bawa tayo ng Makapangyarihang Diyos.*